

Apostolische reis naar Brazilië

bij gelegenheid van de vijfde algemene conferentie

van de bisschoppen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied

Begroetingsceremonie

Toespraak

Internationale Luchthaven Sao Paulo/Guarulhos

woensdag 9 mei 2007

Meneer de president,

Mijne heren kardinalen en vereerde broeders in het bisschopsambt,

Dierbare broeders en zusters in Christus!

1. Het doet mij zeer veel genoegen mijn pastorale bezoek aan Brazilië te beginnen en Uwe Excellentie, in uw functie als staathoofd en hoogste vertegenwoordiger van de grote Braziliaanse natie, dank te zeggen voor de vriendelijke ontvangst die mij ten deel is gevallen. Ik spreek deze dank ook heel graag uit jegens de leden van de regering die Uwe Excellentie begeleiden, jegens de burgerlijke en militaire waardigheidsbekleders, die hier aanwezig zijn en jegens de autoriteiten van de staat Sao Paulo. In de woorden van welkom die tot mij werden gericht, meneer de president, bespeur ik de weerklank van de gevoelens van toegenegenheid en liefde van het geheel Braziliaanse volk voor de opvolger van de apostel Petrus.

Broederlijk in de Heer begroet ik mijn dierbare broeders in het bisschopsambt, die naar hier gekomen zijn om mij in naam van de Braziliaanse Kerk te ontvangen. Ik begroet ook de priesters, de religieuzen, de seminaristen en de leken, die zich hebben toegewijd aan het evangelisatiewerk van de Kerk en aan het getuige-

nis van een waarachtig christelijk leven. Ten slotte richt ik mijn hartelijke groet aan alle Brazilianen zonder onderscheid, mannen en vrouwen, gezinnen, ouderen, zieken, jongeren en kinderen. Tot allen zeg ik van harte: veel dank voor uw edelmoedige gastvrijheid!

2. Brazilië heeft een heel speciale plaats in het hart van de paus, niet alleen omdat het vanaf het begin christelijk is geweest en vandaag de dag het grootste aantal katholieken telt, maar vooral omdat het land rijk is aan mogelijkheden en tevens een kerkelijke aanwezigheid heeft, die reden tot vreugde en hoop is voor de gehele Kerk. Mijn bezoek, meneer de president, heeft een doel dat verder reikt dan de nationale grenzen: ik kom om in Aparecida de openingszitting van de vijfde algemene vergadering van de bisschoppen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied voor te zitten. Door de Voorzienigheid van de goede Schepper bepaald moet dit land de bakermat worden van de kerkelijke voorstellen die, zo God het wil, dit continent nieuwe kracht en missionaire energie kunnen geven.

3. In dit geografische gebied vormen de katholieken de meerderheid: dat betekent dat zij op bijzondere wijze moeten bijdragen tot de dienst aan het algemeen welzijn van de natie. Solidariteit zal ongetwijfeld een betekenisvol woord zijn, als de levende krachten van de samenleving, ieder op hun eigen terrein, zich oprecht inzetten voor het opbouwen van een toekomst in vrede en hoop voor alle mensen.

Zoals ik in de Encycliek *Deus caritas est* heb benadrukt, is de Kerk, omgevormd door de kracht van de heilige Geest, groepen in de wereld te getuigen van de liefde van de Vader, die de mensheid in zijn Zoon wil maken tot één enige familie (vgl. nr. 19). Daaruit ontstaat haar intensieve inzet voor de evangelisatie, in dienst aan de vrede en aan de gerechtigheid. De beslissing een conferentie te houden die in wezen aan de missie is gewijd, weerspiegelt dus zowel de zorg van de bisschoppen als mijn eigen zorg te

zoeken naar geëigende wegen die ertoe moeten leiden dat in Jezus Christus 'onze volken het leven hebben', zoals het thema van de conferentie ons in herinnering brengt. Dit indachtig wil ik graag over de grenzen van dit land heen kijken, en alle volken van Latijns-Amerika en van het Caribische gebied groeten en hun met de woorden van de apostel toewensen: "Vrede voor allen die in Christus zijn" (1Pe 5,14).

4. Meneer de president, ik ben de goddelijke voorzienigheid dankbaar voor de genade Brazilië te mogen bezoeken, een natie met een grote katholieke traditie. Ik heb reeds de gelegenheid gehad het belangrijkste motief van mijn reis te noemen, waarin geheel Latijns-Amerika betrokken is en dat van fundamenteel godsdienstige aard is.

Ik ben heel gelukkig dat ik enkele dagen met de Brazilianen zal kunnen doorbrengen. Ik weet dat de ziel van dit volk, evenals de ziel van geheel Latijns-Amerika, ten diepste de christelijke waarden bewaart, die nooit zijn uitgeblust. En ik ben er zeker van dat bij de algemene vergadering van het episcopaat in Aparecida deze identiteit opnieuw versterkt zal worden en de eerbied voor het leven vanaf het moment van de conceptie tot aan het natuurlijke einde bevorderd zal worden als essentiële voorwaarde van de menselijke natuur. Daarnaast wordt de bevordering van de menselijke persoon tot middelpunt van de solidariteit, op de eerste plaats met de armen en de eenzamen.

De Kerk wil slechts de nadruk leggen op de morele waarden van iedere situatie en de burgers zodanig vormen dat ze bewust en vrij kunnen beslissen. Hierbij zal zij niet nalaten met aandrang te wijzen op

de plicht er zorg voor te dragen dat het gezin als hoeksteen van de samenleving wordt beschermd, zeker ook door de aandacht voor de jeugd, want hun vorming is een beslissende factor voor de toekomst van een natie – en ten slotte, maar niet op de laatste plaats, door de verdediging en bevordering van de waarden aanwezig in alle lagen van de samenleving, in het bijzonder van de oorspronkelijke inheemse bevolking.

5. Met deze wensen zeg ik nogmaals dank voor de hartelijke ontvangst die mij als opvolger van Petrus ten deel is gevallen, en ik smeed de moederlijke bescherming af van *'Nossa Senhora da Conceição Aparecida – Onze lieve Vrouw van Aparecida'*, die ook als *'Nuestra Señora de*

Guadalupe – Onze lieve Vrouw van Guadalupe', patrones van heel Latijns-Amerika, vereerd wordt, dat zij de regeringsleiders mag behoeden en inspireren bij hun zware opdracht het algemeen welzijn te bevorderen en de banden van de christelijke broederschap te versterken tot welzijn van alle inwoners. God zegene Latijns-Amerika. God zegene Brazilië. Hartelijk dank!

© Copyright 2007 – Libreria Editrice Vaticana / R.-K. Kerkgenootschap in Nederland

Vertaling: dr. N. Stienstra